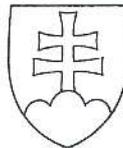


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 5590-28971/37/2014/Sob/370190206/Z4

Bratislava 08.12.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....

10.12.2014

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 13 a § 24 ods. (8) zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. (1) zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a ,

ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 2527-29770/2007/Vla, Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09.10.2007 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť

Polyetylén 1-3 (ďalej len „prevádzka“)

Pre prevádzkovateľa

obchodné meno:

sídlo:

VS:

IČO:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

370 190 206

31 322 832

Do výrokovvej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia bolo konanie podľa zákona o IPKZ:

- **podľa § 3 ods. (3) zákona o IPKZ:**
 - **písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:**
 - bod č. 13.** – o predĺženie alebo skrátenie lehôt vykonávania oprávnených meraní alebo o upustenie od oprávneného merania v osobitných prípadoch.

Inšpekcia upúšťa od oprávneného merania v osobitných prípadoch, nakoľko sa nedá na zariadeniach PE2/ÚPE2 uvedených v tabuľke č. 1 zriadiť reprezentatívne meracie miesto (do cyklónu na silách je možný prístup cez klzkú plechovú strechu kónusového tvaru s uhlom približne 40° vo výške 30m nad úrovňou terénu).

Tabuľka č. 1

P. č.	VJ/Linka	Zariadenie	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka
1.	ÚPE2 -linka 5	Preberacie cyklóny na silách A-C	145 V 01 A-C	TOC,TZL
2.	ÚPE2 – linka 6	Preberacie cyklóny na silách A-C	245 V 01 A-C	TOC,TZL
3.	ÚPE2 – linka 5 - 6	Preberacie cyklóny na silách A	145 V 01 A	TOC,TZL
4.	ÚPE2 – linka 5 - 6	Preberacie cyklóny na silách A	245 V 01 A	TOC,TZL

- **podľa § 24 ods. (8) zákona o IPKZ:**
 - udelenie dočasnej výnimky z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c), ak ide o testovanie a používanie nových techník, najviac na deväť mesiacov, pokiaľ sa po určenej dobe tieto techniky buď prestanú používať, alebo sa pri činnosti dosiahnu aspoň úrovne znečisťovania súvisiace s najlepšími dostupnými technikami

Inšpekcia udeľuje pre výrobnú jednotku VJ PE3 dočasnú výnimku z požiadaviek § 22 ods. 3 zákona o IPKZ na testovanie novej techniky „Zníženie nástrekových teplôt etylénu do reaktora“ na obdobie od 01.01.2016 do 30.09.2016 pre znečisťujúce látky TZL a TOC.

I)

M e n í i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

- V časti: **I. Údaje o prevádzke, A Zaradenie prevádzky, 1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:** sa písm. a) mení v celom rozsahu na:
 - a) Povoľovaná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ
 - 4. Chemický priemysel
 - 4.1 Výroba organických chemikálií, ktorými sú:

h) plastické hmoty, ktorými sú polyméry, syntetické vlákna a vlákna na celulóзовom základe.

- V časti: **I. Údaje o prevádzke, A Zaradenie prevádzky, 2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:** mení znenie v celom rozsahu na:

Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z. v znení neskorších predpisov veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia kategórie:

4. Chemický priemysel

4.7 Výroba základných plastických hmôt na báze syntetických a prírodných polymérov okrem syntetického kaučuku.

- V časti: **IV. Podmienky povolenia k vykonávaniu činností v prevádzke, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia** sa v bode č. 3 dopĺňa písmeno c) s následovným textom:

c) Inšpekcia podľa § 24 ods. (8) zákona o IPKZ udelila prevádzkovateľovi SLOVNAFT a.s., dočasnú výnimku z požiadaviek § 22 ods. 3 zákona o IPKZ pre znečisťujúce látky TOC a TZL, na obdobie od 01.01.2016 do 30.09.2016 pre výrobnú jednotku VJ PE3.

- V časti: **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Opis vstupov do prevádzky:** mení celý odstavec následovne:

Technologické odpady tvoria nespracovateľné nevyhovujúce výrobky, opotrebované oleje adsorbenty a filtračné materiály. Druhú skupinu odpadov tvoria obalové materiály papierové, plastové a kovové, poškodené obaly, odpadové drevo a tiež obaly obsahujúce zvyšky škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, železo a oceľ. Odpady vznikajúce pri vedľajších obslužných činnostiach tvoria na prevádzke znečistené handry, rukavice, hadice, káble, drobný odpad z čistenia, kal z čistenia zariadení, zmesi alebo oddelené zložky betónu a tehál obsahujúce škodlivé a obzvlášť škodlivé látky, sklo, plasty a drevo obsahujúce škodlivé a obzvlášť škodlivé látky alebo kontaminované škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami, hliník, iné izolačné materiály pozostávajúce zo škodlivých a obzvlášť škodlivých látok alebo obsahujúce škodlivé a obzvlášť škodlivé látky. Odpady vznikajúce pri generálnych revíziách, rekonštrukciách a pod. tvoria demontované aparáty a armatúry, kontaminované izolačné a stavebné materiály, drevo, stavebná suť, kovový odpad a pod. Časť technologických odpadov z VPE 1-3 využívajú ako druhotnú surovinu externé organizácie. Zneškodňovanie, prípadne recykláciu nebezpečných odpadov zabezpečujú oprávnené externé organizácie. Nespáliteľný odpad kategórie O sa vyváža na riadené skládky. Kovový odpad je zhodnocovaný prostredníctvom externej firmy. Pri nakladaní s odpadmi základným opatrením je znižovanie objemov technologických odpadov a ich dôslednejšie využívanie ako druhotnej suroviny.

- V časti: **IV. Podmienky povolenia k vykonávaniu činností v prevádzke, A. Podmienky prevádzkovania,** sa mení názov bodu č. „5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami“ na „5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami“

- V časti: **IV. Podmienky povolenia k vykonávaniu činností v prevádzke, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami** sa menia nasledovné body na:

- 5.2 Pravidelne vykonávať kontroly skladov, skúšky tesnosti potrubí, nádrží a prostriedkov na prepravu škodlivých a obzvlášť škodlivých látok, ako aj vykonávať ich pravidelnú údržbu a opravu.
- 5.4 Pri zaobchádzaní so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami z hľadiska ochrany vôd je prevádzkovateľ povinný urobiť potrebné opatrenia, aby pri zaobchádzaní s nimi alebo pri ich skladovaní nevnikli do podlažia, kanalizácie alebo do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
- 5.5 S použitými obalmi škodlivých a obzvlášť škodlivých látok zaobchádzať ako so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.
- 5.6 Riadne prevádzkovať účinné kontrolné systémy na včasné zistenie úniku škodlivých a obzvlášť škodlivých látok a pravidelne hodnotiť výsledky sledovania.
- 5.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať prevádzku zariadení zamestnancami oboznámenými s osobitnými predpismi, bezpečnostnými predpismi a s podmienkami určenými na zaobchádzanie so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.

- V časti: **IV. Podmienky povolenia k vykonávaniu činností v prevádzke, D. Podmienky pre nakladanie s odpadmi** sa mení bod 1.5 na:

- 1.5 Odpady podskupiny 13 01 10 (N), 13 03 07 (N) a 13 08 02 (N) budú zhromažďované oddelené v pevných nepriepustných obaloch. V prípade, že prevádzkovateľ bude tieto odpady zmiešavať z dôvodu, že oddelené zhromažďovanie by nebolo účelné a zmiešavaním by nedošlo k zásadným zmenám ich fyzikálno – chemických vlastností, je povinný požiadať Okresný úrad životného prostredia v Bratislave o udelenie súhlasu podľa §7 ods. 1 písm. j) zákona o odpadoch.

- V časti: **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke** sa mení bod č. 3 na:

3. Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, skladujú, spracovávajú alebo dopravujú škodlivé a obzvlášť škodlivé látky z hľadiska ochrany vôd, je prevádzkovateľ povinný udržiavať v takom technickom stave a prevádzkovať tak, aby sa zabránilo úniku týchto látok do pôdy, podzemných alebo povrchových vôd, alebo nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.

II)

Podmienky pre výrobnú jednotku VJ PE3 pre obdobie od 01.01.2016 do 30.09.2016:

1. Prevádzkový pokus realizovať vo výrobnej jednotke PE3 za týchto podmienok:

Prevádzkový pokus bude rozdelený na dve fázy:

- a) V prvej fáze bude testovaný neaditívny typ RB 03-23, následne granulát vyrobený z prevádzkového pokusu bude podrobený laboratórnym skúškam a aplikačným testom u koncového zákazníka. Výsledky meraní zaslať inšpekcii do termínu 60 dní odo dňa merania ukončenia pokusu v prvej fáze.
- b) V druhej fáze bude prevádzkový pokus vykonaný na aditívnych typoch polyetylénu. Granulát bude podobne ako pri neaditívnom type podrobený laboratórnym skúškam a aplikačným testom u koncového zákazníka. Termín ukončenia druhej fázy je do termínu 30.09.2016.
- c) Technologické merania emisií znečisťujúcich látok TOC a TZL vykonávať v rámci I. a II. fázy prevádzkového pokusu na 1 skladovacom zariadení technológie „Skladovacie sila A-R“
- d) Správy z druhej fázy technologického merania emisií znečisťujúcich látok TOC a TZL predložiť do 31.12.2016.

III)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 2527-29770/2007/V1a, Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09.10.2007 **zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 2527-29770/2007/V1a, Šim/370190206 zo dňa 13.09.2007.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 13 a § 24 ods. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa listom č. 21300/2014/1063 zo dňa 01.07.2014 a listom č. 21300/2014/1411 zo dňa 29.09.2014 doplneného listom č. 21300/2014/1519 zo dňa 27.10.2014.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 500 € prevodom na účet dňa 23.06.2014 (výpis z účtu).

Súčasťou konania podľa zákona o IPKZ bolo konanie:

- **podľa § 3 ods. (3) zákona o IPKZ:**
 - **písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:**
 - bod č. 13.** – o predĺženie alebo skrátenie lehôt vykonávania oprávnených meraní alebo o upustenie od oprávneného merania v osobitných prípadoch.
- **podľa § 24 ods. (8) zákona o IPKZ:**
 - udelenie dočasnej výnimky z požiadaviek § 22 ods. 3 a 4 a § 21 ods. 1 písm. c) a ods. 2 písm. c), ak ide o testovanie a používanie nových techník, najviac na deväť mesiacov, pokiaľ sa po určenej dobe tieto techniky bud' prestanú používať, alebo sa pri činnosti dosiahnu aspoň úroveň znečisťovania súvisiace s najlepšimi dostupnými technikami

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 5590-20650/37/2014/Val/Z4 zo dňa 22.07.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania. Listom č. 5590-20647/37/2014/Val/Z4 zo dňa 22.07.2014 inšpekcia upovedomila prevádzkovateľa so začatím správneho konania vo veci vydania zmeny č. 4 integrovaného povolenia pre prevádzku „Polyetylén 1-3“. Prevádzkovateľ podľa § 24 ods. (8) zákona o IPKZ listom č. 21300/2014/1411 zo dňa 29.09.2014 doplneného listom č. 21300/2014/1519 zo dňa 27.10.2014 požiadal inšpekciu o udelenie dočasnej výnimky z požiadaviek § 22 ods. (3) zákona o IPKZ vo výrobnej jednotke Polyetylén 3 (VJ PE3) na obdobie od 01.01.2016 do 30.09.2016. Prevádzkovateľ žiadal udeliť dočasnú výnimku z dôvodu testovania novej techniky „Zníženie nástrekových teplôt etylénu do reaktora“. Inšpekcia listom č. 7665-33505/37/2014/Sob zo dňa 18.11.2014 oznámila prevádzkovateľovi začatie konania a listom č. 7665-32540/37/2014/Sob zo dňa 18.11.2014 účastníkom konania a dotknutým orgánom.

V stanovenej lehote neboli doručené na inšpekciu žiadne vyjadrenia k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

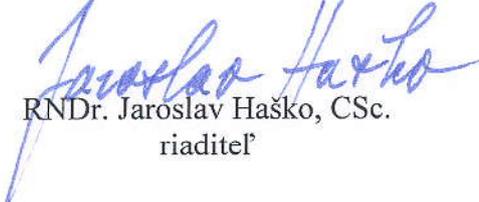
Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Doručí sa účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o ŽP, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4 – ochrana ovzdušia
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava